



# CERTIFICATO CERTIFICATE

**IGQ A2E09C**

Si certifica che il sistema di gestione ambientale di:  
*We hereby certify that the environmental management system operated by:*

## **Innse Cilindri Srl in Amministrazione Straordinaria**

**Via A. Franchi, 20  
25127 Brescia BS**

è conforme alla norma:  
*is in compliance with the standard:*

**UNI EN ISO 14001:2004**

per le seguenti attività:  
*for the following activities:*

IAF: 17

Progettazione e fabbricazione di cilindri e rulli fusi per applicazioni siderurgiche e non siderurgiche mediante fusione, colata in forme, trattamenti termici e lavorazioni meccaniche

*Design and manufacture of cast rolls and rollers for siderurgical and other applications by smelting, casting, heat treatments and machining*

prima emissione:  
*first issued on:* **2001-11-14**

emissione corrente:  
*last issued on:* **2015-06-30**

data di scadenza:  
*valid until:* **2018-06-30**

Il Direttore  
Dario Agalbato

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT-09

IGQ - Viale Sarca 336 - 20126 Milano - Italy  
[www.igq.it](http://www.igq.it) - [info@igq.it](mailto:info@igq.it)

CISQ is a member of



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.*

*IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.

*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.*



SGQ N° 001A PRD N° 001B  
SGA N° 015D SCR N° 011F

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)



# CERTIFICATO ZERTIFIKAT

IGQ A2E09C

Si certifica che il sistema di gestione ambientale di:  
*Wir bescheinigen hiermit dass das Umweltsmanagementsystem der Firma:*

## Innse Cilindri Srl in Amministrazione Straordinaria

Via A. Franchi, 20  
25127 Brescia BS

è conforme alla norma:  
*in Übereinstimmung ist mit der Norm:*

**UNI EN ISO 14001:2004**

per le seguenti attività:  
*für die folgenden Aktivitäten:*

IAF: 17

Progettazione e fabbricazione di cilindri e rulli fusi per applicazioni siderurgiche e non siderurgiche  
mediante fusione, colata in forme, trattamenti termici e lavorazioni meccaniche

*Entwicklung und Herstellung von Gusswalzen und Gussrollen für Anwendungen in der  
Stahlindustrie und anderen Industriesektoren durch Schmelzen, Formguss, Wärmebehandlung und  
mechanische Bearbeitung*

prima emissione: **2001-11-14**  
*Erstausstellung am:*

emissione corrente: **2015-06-30**  
*Letzte Ausstellung am:*

data di scadenza: **2018-06-30**  
*Gültig bis:*

Il Direttore  
Dario Agalbato

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT-09

IGQ - Viale Sarca 336 - 20126 Milano - Italy  
[www.igq.it](http://www.igq.it) - [info@igq.it](mailto:info@igq.it)

CISQ is a member of



*IQNet, the association of the world's first  
class certification bodies, is the largest  
provider of management System  
Certification in the world.*

*IQNet is composed of more than 30  
bodies and counts over 150 subsidiaries  
all over the globe.*